

# Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
22327	400000000 und höher	Kompakter Werkzeugkasten TX 1000	TX 1000 NARROW TRACK
22328	400000000 und höher	Kompakter Breitspur-Werkzeugträger TX 1000	TX 1000 WIDE TRACK

Einhaltung der folgenden Richtlinien:

2006/42/EG (Maschinensicherheit), 2014/30/EG (EMV)

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Modell	Beschreibung	Richtlinie
	Zubehör, Anbaugeräte für alle Modelle	
22911	Rüttelpflug	2006/42/EG
22410	Schaufel für Schüttgut	2006/42/EG
22805	Erdbohrerkopf	2006/42/EG
23165	Egalisierer	2006/42/EG
22341	Gabeln	2006/42/EG
22445	Ackerfräse	2006/42/EG
22423	Mehrzweckwerkzeug	2006/42/EG
23102	Bodenaufbereiter	2006/42/EG
22420	Bohrer	2006/42/EG
22414	Hydraulisches Räumschild	2006/42/EG
22438	Baumgabeln	2006/42/EG
22442	Betonmischer	2006/42/EG

Modell	Beschreibung	Richtlinie
22456	Schneefräse	2006/42/EG
22520	Schmale Schaufel	2006/42/EG
22521	Greiferzange	2006/42/EG
22426	Power Box-Rechen	2006/42/EG
22806	Erdbohrerantriebskopf	2006/42/EG
22473	Hochgeschwindigkeits Grabenfräsen	2006/42/EG
22474	Hochgeschwindigkeits Grabenfräsen	2006/42/EG
22472	Grabenfüller	2006/42/EG
22340	Ladeschaufel TX 1000	2006/42/EG
22342	Große Ladeschaufel TX 1000	2006/42/EG

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



Joe Hager  
Leitender Konstruktionsmanager  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
November 19, 2016

Technischer Kontakt in EU

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659



# EU Specifications

## Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinengewicht <sup>‡</sup> (kg)	Hand/Arm-Vibrationen (m/s <sup>2</sup> ) <sup>a</sup>			Körper-Vibrationen (m/s <sup>2</sup> ) <sup>b</sup>	
			linke Hand	rechte Hand	Unsicherheit	Niveau	Unsicherheit
			Niveau	Niveau			
22327	18,5	1183	0.7	0.7	0.2	0.29	0.14
22328	18,5	1265	0.7	0.7	0.2	0.29	0.14

<sup>‡</sup> Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

<sup>a</sup> In Übereinstimmung mit ISO 5349-1: 2001

<sup>b</sup> In Übereinstimmung mit ISO 2631-1: 1997

## Schallemission der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) <sup>1</sup>		Schalldruckpegel (dBA) <sup>2</sup>	
	Niveau	Unsicherheit	Niveau	Unsicherheit
22327	87	0.6	101	0.7
22328	87	0.6	101	0.7

<sup>1</sup> Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß ISO 6396:2008.

<sup>2</sup> In Übereinstimmung mit ISO 6395:2008.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.